

N i e d e r s c h r i f t
über die Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth
- verlegt vom 30.09.2020 -

Sitzungstermin	Donnerstag, den 01.10.2020		
Sitzungsbeginn	15:09 Uhr	Sitzungsende	17:31 Uhr
Sitzungsort	Stadthalle Fürth, Rosenstr. 50, Fürth - Großer Saal		

Alle Mitglieder des Stadtrates wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:

Referenten

Müller, Horst

Mitglieder des Stadtrates

Au, Michael, Dr.

Dinter-Bienk, Markus

Eichmann, Stephan

Giering, Heike

Das Gremium (Stadtrat) ist beschlussfähig.

1. Vor Eintritt in die Tagesordnung gibt der Oberbürgermeister bekannt, dass für den Stadtrat folgende Anträge eingegangen sind, die im Rahmen des geltenden Geschäftsverteilungsplanes und der Geschäftsordnung wie angegeben weiter behandelt werden:

Antragsteller/in Inhalt	Verwiesen an
Gemeinsamer Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen und Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 23.09.2020 – Räumlichkeiten für Treffen von Vereinen und Initiativen unter Corona-Hygiene Bedingungen	Finanz- und Verwaltungsausschuss (01.10.2020)
Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 22.09.2020 - Erteilung eines Abschiebungsverbotes für den schwerkranken fünfjährigen Giorgi und seiner Mutter	Finanz- und Verwaltungsausschuss (01.10.2020)

2. Mit dem Nachtrag zur heutigen Sitzung besteht Einverständnis.

Somit wird die Tagesordnung vom Vorsitzenden so festgestellt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. **Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung**
Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 22.07.2020 **Protokollnotiz**
2. Änderung der Besetzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten/des Ausschusses für Schule, Bildung, Sport und Gesundheit
3. Empfehlung des Nachhaltigkeitsbeirats zur Verkehrswende
4. **Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon**
Haushaltsplanentwurf 2021 **Protokollnotiz**
5. KU Klinikum, Änderung der Unternehmenssatzung
6. **Referat III - berufsm. StR Mathias Kreitingner**
Erlass einer Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Bestattungs- und Friedhofssatzung der Stadt Fürth vom 14. November 2007 **Protokollnotiz**
7. Festsetzung des Überschwemmungsgebietes der Farnbach durch Verordnung (FarnbachÜV)
8. **Referat IV - berufsm. StRin Elisabeth Reichert**
Änderung der Satzung und der Wahlordnung für den Behindertenrat der Stadt Fürth
9. Straßenmusik in Fürth
10. **Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert**
Hochwasserschutzmaßnahmen am Gewässer Farnbach, Gewässer II. Ordnung, Fluss-Kilometer 4,4 bis Fluss-Kilometer 4,7: Abschluss einer Planungsvereinbarung zwischen dem Freistaat Bayern und der Stadt Fürth
11. Änderung der Grünanlagensatzung und Grünanlagegebührensatzung - Gewerbliches Fotografieren
12. Grundsatzbeschluss zur Aufstellung eines ganzheitlichen Stadtklimakonzeptes
13. Neugestaltung Hallstraße / Theaterplatz; hier: Freigabe der Maßnahme nach Ziff. 6.1 VVHPI.
14. **Anträge und Anfragen**
Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 17.06.2020 - Ertüchtigung des Waldheim Sonnenland als Jugendherberge/Schullandheim **Protokollnotiz**

- | | | |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 14.1. | Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 29.09.2020 - Weitere Nutzung des Geländes "Waldheim Sonnenland" | Nachtrag/ Protokollnotiz |
| 15. | Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 18.09.2020 - Aufnahme Schutzsuchender aus dem Geflüchtetenlager Moria und weiteren griechischen Lagern | Protokollnotiz |
| 16. | Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 24.09.2020 - Aufnahme von Flüchtlingen aus Moria | Protokollnotiz |
| 16.1. | Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 30.09.2020 - Förderprogramm der bayerischen Staatsregierung zum Einbau von Lüftungsanlagen und CO2-Ampeln in Kitas und Schulen | Nachtrag |
| 16.2. | Gemeinsamer Antrag der CSU-Stadtratsfraktion und der SPD-Stadtratsfraktion vom 30.09.2020 - Befürwortung der Teilnahme des Frauenhauses Fürth am Bundesinvestitionsprogramm "Gemeinsam gegen Gewalt an Frauen" | Nachtrag/ Protokollnotiz |
| 16.2.1. | Vorlage zum gemeinsamen Antrag der Ratsfraktionen von SPD und CSU - Befürwortung der Teilnahme des Frauenhauses Fürth am Bundesinvestitionsprogramm "Gemeinsam gegen Gewalt an Frauen" | Nachtrag |
| 16.3. | Anfrage der CSU-Stadtratsfraktion vom 30.09.2020 - Warnstreik im ÖPNV am 29.09.2020 | Nachtrag/ Protokollnotiz |

Protokoll:

Öffentlicher Teil

Oberbürgermeister Dr. Thomas Jung

Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 22.07.2020	
TOP 1	Beschluss-Nr. 135
Protokollnotiz: Herr Stadtrat Haas beanstandet das Protokoll der Sitzung vom 22.07.2020, weil seine Beanstandung des Protokolls vom 24.06.2020, das in der Sitzung vom 22.07.2020 aufgelegt hat, nicht festgehalten wurde. Dem zugrunde liegt, dass Herr Stadtrat Haas in der Sitzung vom 22.07.2020 das Protokoll der Sitzung vom 24.06.2020 beanstandet hat, in dem seine Ergänzung zu TOP 14.1 -ö- nicht aufgenommen wurde. Grund dafür, dass die Ergänzung nicht im ursprünglichen Beschluss am 24.06.2020 aufgenommen wurde ist, dass der Vorsitzende Herrn Haas' Ergänzung nicht zur Abstimmung gebracht hat und diese somit keinen Einzug in die als Ergebnisprotokoll verfasste Niederschrift findet. Anzumerken ist, dass es bei der Ergänzung von Herrn Haas darum ging, dass bei Punkt C des Beschlusstextes zu TOP 14.1 -ö-, zum Thema Quadratmeterbegrenzung, der Einzelhandel aufgeführt werden sollte. Der Einzelhandel ist nach Rücksprache mit dem Wirtschaftsreferat jedoch ohnehin Bestandteil der ursprünglichen Regelung und bedarf keiner gesonderten Erwähnung.	
Beschluss: Das Protokoll der Sitzung vom 22.07.2020 hat in der Stadtratssitzung vom 01.10.2020 aufgelegt. Die Niederschrift wird somit genehmigt einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45 Pers. beteiligt: 0	

Änderung der Besetzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten/des Ausschusses für Schule, Bildung, Sport und Gesundheit	
TOP 2	Beschluss-Nr. 136
Beschluss: In den Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten sowie in den Ausschuss für Schule, Bildung, Sport und Gesundheit wird auf Vorschlag des Staatlichen Schulamtes folgende Besetzungsänderung beschlossen:	
<u>Beratendes Mitglied – alt –</u> Grasser Peter	<u>Beratendes Mitglied – neu –</u> Dr. Brehm Wilfried
einstimmig beschlossen Ja: 45 Nein: 0 Anwesend: 45 Pers. beteiligt: 0	

Empfehlung des Nachhaltigkeitsbeirats zur Verkehrswende	
TOP 3	Beschluss-Nr. 137
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, dass die Empfehlung des Nachhaltigkeitsbeirats zur Verkehrswende zur weiteren Beratung in den Verkehrsausschuss verwiesen wird.	
mit Mehrheit beschlossen Ja: 42 Nein: 3 Anwesend: 45 Pers. beteiligt: 0	

Referat II - berufsm. StRin Dr. Stefanie Ammon

Haushaltsplanentwurf 2021	
TOP 4	Beschluss-Nr. 138
Protokollnotiz: Der Haushaltsplanentwurf für das Jahr 2021 wird vom Stadtrat zur Kenntnis genommen.	
Beschluss: zur Kenntnis genommen	

KU Klinikum, Änderung der Unternehmenssatzung	
TOP 5	Beschluss-Nr. 139
Beschluss: Der Stadtrat erlässt die – lt. Anlage 1 beigefügte – Satzung der Stadt Fürth zur Änderung der Satzung für das Kommunalunternehmen „Klinikum Fürth“.	
einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47 Pers. beteiligt: 0	

Referat III - berufsm. StR Mathias Kreitinger

Erlass einer Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Bestattungs- und Friedhofssatzung der Stadt Fürth vom 14. November 2007	
TOP 6	Beschluss-Nr. 140
Protokollnotiz: Herr Stadtrat Geismann, Bündnis 90/Die Grünen, beantragt, dass in der Gebührensatzung zur Bestattungs- und Friedhofssatzung festgesetzt wird, dass für Grabanlagen, deren steinbildhauerische Gestaltung von vor dem Jahr 1960 stammt, ein ermäßigter Gebührensatz gilt. gegen 10 Stimmen abgelehnt (37:10)	
Beschluss: Die „Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Bestattungs- und Friedhofssatzung der Stadt Fürth vom 14. November 2007“ wird gemäß Anlage 2 beschlossen.	
einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47 Pers. beteiligt: 0	

Festsetzung des Überschwemmungsgebietes der Farrnbach durch Verordnung (FarrnbachÜV)	
TOP 7	Beschluss-Nr. 141
Beschluss:	
1. Das Prüfungsergebnis der Verwaltung zu den im Anhörungsverfahren vorgebrachten Stellungnahmen der beteiligten Behörden und den Einwendungen der Betroffenen wird gebilligt.	
2. Der Stadtrat beschließt den Erlass der <i>Verordnung der Stadt Fürth über das Überschwemmungsgebiet an der Farrnbach im Stadtgebiet Fürth (Überschwemmungsgebietsverordnung Farrnbach – FarrnbachÜV)</i> und der 6. <i>Verordnung der Stadt Fürth zur Änderung der „Überschwemmungsgebietsverordnung – ÜVO -“.</i>	
mit Mehrheit beschlossen Ja: 42 Nein: 5 Anwesend: 47 Pers. beteiligt: 0	

Referat IV - berufsm. StRin Elisabeth Reichert

Änderung der Satzung und der Wahlordnung für den Behindertenrat der Stadt Fürth	
TOP 8	Beschluss-Nr. 142
Beschluss:	
1. Der Stadtrat beschließt die von der Verwaltung vorgeschlagene Änderungssatzung für den Behindertenrat der Stadt Fürth.	
2. Der Stadtrat beschließt die Änderungen in der Wahlordnung für den Behindertenrat der Stadt Fürth.	
einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47 Pers. beteiligt: 0	

Straßenmusik in Fürth	
TOP 9	Beschluss-Nr. 143
Beschluss:	
Dem Vorschlag der Verwaltung zur Erweiterung zum Thema Straßenmusik wird zugestimmt.	
einstimmig beschlossen Ja: 47 Nein: 0 Anwesend: 47 Pers. beteiligt: 0	

Referat V - berufsm. StRin Christine Lippert

**Hochwasserschutzmassnahmen am Gewässer Farrnbach, Gewässer II. Ordnung,
Fluss-Kilometer 4,4 bis Fluss-Kilometer 4,7: Abschluss einer Planungsvereinbarung
zwischen dem Freistaat Bayern und der Stadt Fürth**

TOP 10

Beschluss-Nr. 144

Beschluss:

Die Vorlage des Baureferates wurde zur Kenntnis genommen.

Der Stadtrat stimmt dem Abschluss der aktualisierten Vereinbarung Nr. 2 für die Planung von Hochwasserschutzmaßnahmen am Gewässer Farrnbach im Bereich des Ortsteiles Burgfarrnbach zwischen dem Freistaat Bayern und der Stadt Fürth zu (Stand 25.09.2019).

Die Gesamtkosten der Planungsleistungen (Lph 1 - 4 und Besondere Leistungen) wurden vom Wasserwirtschaftsamt Nürnberg mit ca. 215.000 € geschätzt. Der auf die Stadt Fürth entfallende Anteil beträgt 50 % (107.500 €). Für die Stadt Fürth besteht ein Mitspracherecht in allen Planungsphasen.

Der Abschluss der Planungsvereinbarung bedingt keinen Automatismus, dass das Planungsergebnis gebaut wird; hierzu muss vorher zwischen dem Freistaat Bayern und der Stadt Fürth eine Durchführungs-/Bauvereinbarung geschlossen werden.

einstimmig beschlossen

Ja: 43 Nein: 0 Anwesend: 43 Pers. beteiligt: 0

**Änderung der Grünanlagensatzung und Grünanlagegebührensatzung - Gewerbliches
Fotografieren**

TOP 11

Beschluss-Nr. 145

Beschluss:

Der Stadtrat hat Kenntnis vom empfehlenden Beschluss des Finanz- und Verwaltungsausschusses und beschließt die Änderung der Grünanlagegebührensatzung und die Anpassung der Grünanlagensatzung wie in der Beschlussvorlage unter 3. aufgeführt zum 01.01.2021.

einstimmig beschlossen

Ja: 44 Nein: 0 Anwesend: 44 Pers. beteiligt: 0

Grundsatzbeschluss zur Aufstellung eines ganzheitlichen Stadtklimakonzeptes	
TOP 12	Beschluss-Nr. 146
Beschluss:	
1. Vom Bericht der Referentin über das vorgesehene Konzept zum Modellvorhaben „Klimagerechter Städtebau“ wird Kenntnis genommen.	
2. Der Stadtrat beauftragt die Verwaltung ein ganzheitliches Stadtklimakonzept aufzustellen.	
mit Mehrheit beschlossen Ja: 44 Nein: 2 Anwesend: 46 Pers. beteiligt: 0	

Neugestaltung Hallstraße / Theaterplatz; hier: Freigabe der Maßnahme nach Ziff. 6.1 VVHPI.	
TOP 13	Beschluss-Nr. 147
Beschluss:	
Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass die erforderlichen Mittel bereitstehen und beschließt die Freigabe der Maßnahme Neugestaltung Hallstraße/Theaterplatz gem. Ziff. 6.1 VVHPI.	
einstimmig beschlossen Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46 Pers. beteiligt: 0	

Anträge und Anfragen

Antrag der CSU-Stadtratsfraktion vom 17.06.2020 - Ertüchtigung des Waldheim Sonnenland als Jugendherberge/Schullandheim	
TOP 14	Beschluss-Nr. 148a
Protokollnotiz:	
TOP 14 -ö- wird gemeinsam mit TOP 14.1 -ö- behandelt. Der Themenkomplex wird nach Diskussion von der Tagesordnung zurückgezogen.	
Die Thematik wird nach gemeinsamer Vorbereitung der Referate I, III, IV und V zeitnah im Bau- und Werkausschuss und anschließend im Stadtrat behandelt. Die WBG wird aufgefordert vorerst alle Werbemaßnahmen bis zum Ende der Behandlung einzustellen.	
Beschluss:	
Antrag/Anfrage zurückgezogen von der TO	

Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 29.09.2020 - Weitere Nutzung des Geländes "Waldheim Sonnenland"	
TOP 14.1	Beschluss-Nr. 148b
Protokollnotiz:	
TOP 14.1 -ö- wird gemeinsam mit TOP 14 -ö- behandelt.	
Beschluss:	
Antrag/Anfrage zurückgezogen von der TO	

Antrag der Stadtratsgruppe DIE LINKE vom 18.09.2020 - Aufnahme Schutzsuchender aus dem Geflüchtetenlager Moria und weiteren griechischen Lagern	
TOP 15	Beschluss-Nr. 149a
Protokollnotiz: TOP 15 -ö- wird gemeinsam mit TOP 16 -ö- vorgezogen und vor TOP 5 -ö- behandelt.	
Beschluss: Die Stadt Fürth und der Oberbürgermeister schließen sich dem beigefügten Offenen Brief von verschiedenen Städten und OberbürgermeisterInnen an die Bundeskanzlerin an, um der Aufnahmebereitschaft von Geflüchteten von den griechischen Inseln Ausdruck zu verleihen und die humanitäre Katastrophe zu entschärfen.	
mit Mehrheit beschlossen Ja: 34 Nein: 11 Anwesend: 45 Pers. beteiligt: 0	

Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 24.09.2020 - Aufnahme von Flüchtlingen aus Moria	
TOP 16	Beschluss-Nr. 149b
Protokollnotiz: TOP 16 -ö- wird vorgezogen und gemeinsam mit TOP 15 -ö- vor TOP 5 -ö- behandelt. Der Antrag hat sich somit erledigt.	
Beschluss: Antrag/Anfrage erledigt	

Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 30.09.2020 - Förderprogramm der bayerischen Staatsregierung zum Einbau von Lüftungsanlagen und CO2-Ampeln in Kitas und Schulen	
TOP 16.1	Beschluss-Nr. 150
Beschluss: 1.) Die Verwaltung wird aufgefordert, sich um eine Förderung aus dem Förderprogramm der bayerischen Staatsregierung zum Einbau von Lüftungsanlagen und CO2-Ampeln in Kitas und Schulen zu bemühen und die erforderlichen Mittel für die Co-Finanzierung gegebenenfalls zur Verfügung zu stellen. 2.) Bei der Auswahl der entsprechenden technischen Geräte sollten die Studienergebnisse des Instituts für Strömungsmechanik und Aerodynamik an der Hochschule der Bundeswehr München berücksichtigt werden. 3.) Die Verwaltung wird beauftragt, in einem geeigneten Ausschuss über den Fortlauf des Verfahrens und ggf. die Verwendung der Mittel zu berichten.	
einstimmig beschlossen Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46 Pers. beteiligt: 0	

Gemeinsamer Antrag der CSU-Stadtratsfraktion und der SPD-Stadtratsfraktion vom 30.09.2020 - Befürwortung der Teilnahme des Frauenhauses Fürth am Bundesinvestitionsprogramm "Gemeinsam gegen Gewalt an Frauen"	
TOP 16.2	Beschluss-Nr. 151a
Protokollnotiz: TOP 16.2 -ö- wird unter TOP 16.2.1 -ö- mitbehandelt. Der Antrag hat sich somit erledigt.	
Beschluss: Antrag/Anfrage erledigt	

Vorlage zum gemeinsamen Antrag der Ratsfraktionen von SPD und CSU - Befürwortung der Teilnahme des Frauenhauses Fürth am Bundesinvestitionsprogramm "Gemeinsam gegen Gewalt an Frauen"	
TOP 16.2.1	Beschluss-Nr. 151b
Beschluss: <ol style="list-style-type: none">1. Der Bericht der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen, insbesondere wird darauf hingewiesen, dass die angesprochenen Bestätigungen seitens der Stadt Fürth und seitens des Landkreises bereits seit September 2019 dem Frauenhaus-Verein vorliegen. (Anlagen 01 und 02)2. Der Stadtrat bittet den Frauenhaus-Verein einen Förderantrag zu stellen an das BMFSFJ im Rahmen des Investitionsprogramms zur Gewährung von Zuwendungen für investive Maßnahmen zur Unterstützung von Innovationen im Hilfesystem für von Gewalt betroffenen Frauen und ihre Kinder. Der Frauenhaus-Verein stellt zusammen, in welcher Weise die Stadt Fürth den Frauenhaus-Verein bei der Erstellung des Förderantrags an das BMFSFJ unterstützen könnte.3. Die Stadt Fürth sichert zu, den Frauenhaus-Verein bei der Antragstellung im Rahmen ihrer fachlichen und personellen Möglichkeiten zu unterstützen.	
einstimmig beschlossen	Ja: 46 Nein: 0 Anwesend: 46 Pers. beteiligt: 0

Anfrage der CSU-Stadtratsfraktion vom 30.09.2020 - Warnstreik im ÖPNV am 29.09.2020	
TOP 16.3	Beschluss-Nr. 152
Protokollnotiz: TOP 16.3 -ö- wird vorgezogen und nach TOP 4 -ö- behandelt. Die Ausführungen von Herrn Steurer (infra Geschäftsführer) werden vom Stadtrat zur Kenntnis genommen. Die Anfrage hat sich damit erledigt.	
Beschluss: Antrag/Anfrage erledigt	

Dr. Jung
Oberbürgermeister

Vorläufer
Protokollführer/in